



CHURCH OF ST JOSEPH

141 Ashburton Avenue, Yonkers, New York 10701
Rectory (914) 963-0730 Cemetery (914) 963-0780
E-mail: stjosephchurch8@optonline.net + Website: www.stjosephyonkers.org

Fr Joe A Francis (Administrator)
Deacons, Abraham Santiago & Diego Hernandez
Ms. Carmen Ureña, Parish Secretary
Mr. Frank Dietrich, Cemetery Superintendent, Tel. (914) 963-0780
Miss Iris Flores, Director of Religious Education, Tel. (914) 457-4776

MASSES/MISAS

Sun./Dom. 9 AM (English), 11 AM (Español)
Mon./Lun. 8:30 AM (English)
Tues./Mar. 7 PM (Español)
Wed./Mier. 10:30 AM at Regency Ext. Care Center
Th./Jue. 7 PM Communion Service/Celebración de la palabra y comunión
Fri./Vier. 7 PM (Español)
Sat./Sab. 8:30 AM (Español)

PARISH OFFICE HOURS: Monday to Friday, 9 AM. to 4:30 PM (Closed for lunch, 1:00-2:00 PM /
HORARIO DE LA CASA CURAL: Lunes a Viernes, 9 AM a 4:30 PM (Cerrada, 1 - 2 PM)

ANOINTING OF THE SICK/UNCIÓN DE ENFERMOS: Call anytime/llamar a cualquier hora.

SPECIAL DEVOTIONS/DEVOCIONES ESPECIALES:

Exposition of the Blessed Sacrament with Benediction, First Fridays, after the 7 PM Mass / Exposición del Santísimo Sacramento con la Bendición : Primer Viernes **luego** de la Misa de las 7 PM
The Miraculous Medal Novena, on Mondays after the Mass.

BAPTISMS & MARRIAGES: By appointment only. Please call the Parish Office well in advance.

BAUTISMOS & BODAS: Hacer una cita de antemano.

SACRAMENT OF RECONCILIATION: 9 AM on Saturdays,(English) Any time by appointment / **SACRAMENTO DE LA RECONCILIACIÓN,** Domingo,10:30 AM (Español). O Llamar para una cita.

COMMUNION FOR THE HOMEBOUND: Any one who cannot attend church because of illness or age, please contact the parish office so that arrangements can be made to bring communion to you. /
COMUNION PARA LOS ENFERMOS: Llámanos para que uno de nuestros ministros te lleve la Sagrada Comunión.

WELCOME, NEW PARISHIONERS! Please speak to Fr. Joe or visit/call the Rectory so that we may formally register you as part of our parish.

¡BIENVENIDOS NUEVOS FELIGRESES! Favor de presentarse al P. Francis o llamar/visitar a la Casa Cural para inscribirse en nuestra parroquia.

Date/Fecha	Time/Hora	Intention/Intención
21 Aug/ago	9:00 AM 11 AM	Luisa Cruz-Moreno (Birthday) Esperanza Ortega, Macrina Vasquez y Feliciano Toribio †
22 Aug/ago	8:30 AM	Jose A. & Edulia Vivar (Wedding Anniv.)
23 Aug/ago	7 PM	El Señor de los Milagros
24 Aug/ago	10:30 AM	Pro Populo
25 Aug/ago	7 PM	Celebración de la palabra y comunión
26 Aug/ago	7 PM	Josephine & Cheser Dodge †
27 Aug/ago	8:30 AM	Ryan Doenges
28 Aug/ago	9:00 AM 11 AM	Diamantino Valente † (Anniv.) Ana Osorio & Daniel Ospino †

Readings for the Week of August 21, 2016
Lecturas para la semana del 21 de agosto del 2016

Sun./Dom.:	Is 66: 18-21, Heb 12: 5-7, 11-13 / Lk 13:22-30
Mon./Lunes:	2 Thes 1: 1-5, 11-12 / Mt. 23: 13-22
Tues./Mar.:	2 Thes 2: 1-3, 14-17 / Mt 23: 23-26
Wed./Mier.	Rv 21: 9-14 / Jn 1: 45-51
Thurs./Juev.:	1 Cor 1: 1-9 / Mt 24: 42-51
Fri./Vier.:	1 Cor 1: 17-25 / Mt 25: 1-13
Sat./Sab.:	1 Cor 1: 26-31 / Mt 25: 14-30
Next Sun./Próx. Dom.:	Sir 3: 17-18,20,28-29/ Heb 12: 18-19,22-24/ Lk 14: 1, 7-14

"Ignorance of Scripture is ignorance of Christ" - St. Jerome
"Ignorancia de las Escrituras es ignorancia de Cristo" - S. Jerónimo

Saints of the Week

Monday:	The Queenship of the Blessed Virgin
Tuesday:	St Rosa of Lima
Wednesday:	St Bartholomew, Apostle
Thursday:	St Louis / St Joseph Calasanz
Saturday:	St Monica

COLLECTION\$/COLECTAS

Collection of August 14 **\$1,913.75**
Colecta del 14 de agosto

9 AM \$784.50 11 AM \$1,129.25

1st Coll.: Of 74 envelopes, there were ten very large contributions totaling \$885. The remaining \$688 came in 64 envelopes for an average of \$10.75. Everyone else gave a total of \$340.75

1era Col. De 74 sobres, hubo diez donativos extraordinarios con total de \$885. Recaudamos \$688 mediante 64 sobres con promedio de \$10,75. El efectivo sumó al \$340.75

Collection, Church Property Fund **\$437.75**
Colecta, Fondo del Complejo Parroquial

Collection of August 8th **\$1,903.00**
Colecta del 8 de agosto

Collection, Latin America & Home Missions **\$853.00**
Colecta, Misiones en America Latina y EE.UU.

Flowers, Sanctuary Lamp & wine/bread for the altar

Remember your loved ones by dedicating, in their honor, the weekly Flowers, Sanctuary Light and Bread & Wine.

FLOWERS/FLORES

Available/ Disponible

SANCTUARY LAMP/LAMPARA DEL SAGRARIO

Felipe Ortiz-Cruz, special intention
(By/Por Rubelina Aguilar)

ALTAR BREAD & WINE/HOSTIAS Y VINO

In honor of Luisa Cruz's Birthday
(By/Por Rubelina Aguilar)



GOAL for/META del 2016: \$20,500

Amount pledged to date/Promesas: \$20,931

Amount paid/Aportes: \$14,288

Donors/Donantes: 88

UNEXPECTED PREGNANCY? If you are in a crisis pregnancy, please call (914) 620-4464

LIFE OPTIONS CENTER 24 hours, 7 days a week.

¿EMBARAZO INESPERADO? Si se encuentra en una crisis por causa del embarazo, llamar al (914) 620-4464

LIFE OPTIONS CENTER - disponible, 24 horas/7 dias.

Saint Rosa of Lima, (Tuesday, August 23rd)

St Rose of Lima has a special claim on our interest for she has the honor of being the first person born in the Americas to be canonized by the Church.

She was born to parents of Spanish descent, but her mother was partly of Inca descent - in Lima, Peru, at a time when South America was in its first century of evangelization.

St Rose of Lima is the patroness of Latin America and the Philippines. This South American Saint's real name was Isabel Flores y de Oliva, but because of her radiant beauty as an infant was given the nickname Rose, and that name stuck.

Hers was a life dedicated to penance that were so severe that they are incomprehensible to us today. Her mystical experiences and charismatic gifts were similar to those of another great Dominican Tertiary, St Catherine of Siena - but she also had to endure violent diabolical attacks and temptations. She experienced what is called the mystical espousal, at which time Jesus said to her, 'Rose of my heart, be my spouse'.

Three other contemporaries of Rose are also saints - the Dominicans St Martin de Porres & St John Macias, and the Franciscan, St Francis Solano. Rose refused to marry but became a Dominican tertiary and, as was the custom at that time, she wore the Dominican habit.

During the last few years of her life, Rose chose to live in a little hut in the garden, where she became practically a recluse. She wore upon her head a thin circlet of silver, studded on the inside with little sharp prickles, like a crown of thorns. What might have been a merely eccentric life was transfigured from the inside. If we remember some of her unusual penances, we should also remember the greatest thing about Rose: a love of God so ardent that it withstood ridicule, violent temptation and lengthy periods of sickness.

In fact, in her last, long, painful sickness, this heroic young woman used to pray: 'Lord, increase my sufferings, and with them increase Your love in my heart.' She died in Lima on Aug 24th, 1617 at the young age of 31 - 399 years ago.

The entire city of Lima, turned out for her funeral, and venerated her as a saint. Prominent politicians and other important men of Lima took turns carrying her coffin.

Many miracles followed her death. She was canonized in 1671 - the first person from the Americas to be so honored. In Christian art she is normally portrayed with a crown of roses, a black and white Dominican habit, and a cross. It is not uncommon for her portraits to include the Christ Child.

Santa Rosa de Lima (martes, 23 de agosto)

Isabel Flores de Oliva nació en Lima (Perú) el 30 de abril de 1586, hija de Gaspar Flores y de María de Oliva. Fue bautizada en la Parroquia de San Sebastián en Lima por el sacerdote Antonio Polanco.

Recibió la confirmación en el pueblo de Quives de manos del entonces Arzobispo de Lima, Santo Toribio de Mogrovejo. Todos la llamaban Rosa porque según la tradición cuando era apenas una bebé su rostro se transformó en una rosa. Más adelante ella quiso llamarse Rosa de Santa María.

Rosa resistió por más de diez años la intención de sus padres de casarla y finalmente consagró su virginidad al Señor Jesús. Al cabo de unos años ingresó a la Tercera orden de Santo Domingo a imitación de Catalina de Siena.

A partir de entonces, se recluyó prácticamente en la Ermita que ella misma construyó, con ayuda de su hermano Fernando, en un extremo del huerto de su casa. Sólo salía para visitar al Templo de Nuestra Señora del Rosario y atender las necesidades espirituales de los más necesitados. También atendía a muchos enfermos que se acercaban a su casa buscando ayuda y atención, creando una especie de enfermería en su casa y luego ayudaba a fray Martín de Porres que ahora también es santo.

Llevaba sobre la cabeza una estrecha cinta de plata, cuyo interior estaba erizado de picos, era una especie de corona de espinas. Su amor por el Señor era tanto que cuando hablaba de El, cambiaba el tono de su voz y su rostro se encendía como un reflejo del sentimiento que embargaba su alma.

Tiempo después, una comisión de médicos y sacerdotes examinó a las anta y dictaminó que sus experiencias eran realmente sobrenaturales.

El modo de vida y las prácticas ascéticas de Santa Rosa de Lima sólo convienen a almas llamadas a una vocación muy particular. Lo más admirable en Santa Rosa fue su gran espíritu de santidad heroica, porque todos los santos ya sea en el mundo, el desierto o en el claustro, poseen el rasgo común de haber tratado de vivir para Dios en cada instante. Quien tiene la intención pura de cumplir en todo la voluntad de Dios, podrá servirle con plenitud en todo lo que haga.

Ya cerca del final de su vida, cayó gravemente enferma. Pasó los últimos tres meses de su vida en la casa de Gonzalo de la Maza, un contador notable del gobierno virreinal, cuya familia le tenía particular cariño. En este lugar se levanta el Monasterio de Santa Rosa de Santa María de Lima.

Murió a los treinta y un años de edad en las primeras horas del 24 de agosto de 1617, fiesta de San Bartolomé, como ella misma lo profetizó. El día de sus exequias y entierro, los devotos se abalanzaban sobre su cuerpo para arrancarle la vestimenta en busca de un recuerdo, aclamándola como santa.

Hoy sus restos se veneran en la Basílica de Nuestra Señora del Rosario de Lima (Santo Domingo) con notable devoción del pueblo peruano y de América que visita la Capilla dedicada a su culto en el Crucero del Templo dominicano. El Papa Clemente X la canonizó en 1671.

Teachings about your Catholic Faith

13. In what ways does Apostolic Tradition occur?

Apostolic Tradition occurs in two ways: through the living transmission of the word of God (also simply called Tradition) and through Sacred Scripture which is the same proclamation of salvation in written form.

14. What is the relationship between Tradition and Sacred Scripture?

Tradition and Sacred Scripture are bound closely together and communicate one with the other. Each of them makes present and fruitful in the Church the mystery of Christ. They flow out of the same divine well-spring and together make up one sacred deposit of faith from which the Church derives her certainty about revelation. (From The Compendium of The Catechism of The Catholic Church)

Mass Intentions

At the Offertory of the Mass, the prayers of the church on earth are united with the church in heaven. A Mass can be offered not only for the deceased, but also for the living as a wonderful gift for healing, a birthday, anniversary, or for a special need. Please call the Parish Office.

Anuncios/Announcements

***La Hermandad Ecuatoriana** invita a **todos nosotros** a su **preparación espiritual**-la Novena-para la Misa y celebración anual de la devoción ecuatoriana a la Virgen del Cisne (**martes, 6 de septiembre, 7 PM en el templo** y luego en el comedor parroquial). La Novena empieza el **viernes, 26 de agosto a las 7 PM** en la casa de la **Sra. Mariana Delgado, 124 Convent Place**. Informarse, llamando a la Presidenta, Sra. Carmen Pintado, al 914-310-9566.

***Daughters of Mary** 4th Sunday at 1:00 PM in the boardroom/ Las hijas de Maria se reúnen el 4to domingo en el salón de conferencia de la escuela.

***Grupo de Oración Carismática**, se reúne los martes a las 8:00 PM. en la cafetería/Meet on Tuesday at 8:00 PM in the cafeteria.

***Ultreya San José**, Lunes a la 7:00 PM en el salón de conferencia de la escuela/ Monday at 7:00 PM

***Bible Study**, Tuesday at 6:45 PM in the Rectory.

***Knights of Columbus/Caballeros de Colón**, 1st Sunday at 1:00 PM / 1ero. Domingo a la 1:00 PM, K of C salón de conferencia.

Enseñanzas sobre su Fé Católica

13. ¿De qué modo se realiza la Tradición Apostólica?

La Tradición Apostólica se realiza de dos modos: con la transmisión viva de la Palabra de Dios (también llamada simplemente Tradición) y con la Sagrada Escritura, que es el mismo anuncio de la salvación puesto por escrito.

14. ¿Qué relación existe entre Tradición y Sagrada Escritura?

La Tradición y la Sagrada Escritura están íntimamente unidas y compenetradas entre sí. En efecto, ambas hacen presente y fecundo en la Iglesia el Misterio de Cristo, y surgen de la misma fuente divina: constituyen un solo sagrado depósito de la fe, del cual la Iglesia saca su propia certeza sobre todas las cosas reveladas. (Del Compendio del Catecismo de la Iglesia Católica)

INTENCIONES EN LA EUCARISTIA

Sabias que el mayor regalo que puedes dar a alguien que tu estimas es la oracion en la Eucaristia? **Infinitas gracias** espirituales pueden llegar a la (s) persona (s) por quien se ofrece la Santa Misa. Mas aun, tu puedes ofrecerla no solamente por los fieles difuntos, sino tambien por personas vivas en su **CUMPLEAÑOS, POR SU SANACIÓN, POR SU ANIVERSARIO O UNA NECESIDAD ESPECIAL**. Comunícate con nosotros a la oficina Parroquial y con gusto te colaboraremos.

FLORES, LAMPARA DEL SAGRARIO & HOSTIAS Y VINO

Si deseas colaborar donando las flores para adornar nuestro altar, la lampara del sagrario ó hostias/vino teniendo de manera especial un miembro de tu familia vivo o difunto, por favor llamanos a la oficina Parroquial con anticipación. Gracias por tu generosidad.

Regency Extended Care Center

Yonkers, New York

17-Bed Separate Short-term Unit • Bilingual Staff • Diverse Food Menu
 Free Flat Screen TV & Phone Service • Free Cable • Free Wi-Fi
 Bariatric Care • Respite Care • Ventilator Sub-Acute Unit
 Pet Therapy • Door to Door Courtesy Van • On-Site Parking

(914) 963-4000 • 65 Ashburton Ave.

Visit our Website at: www.nynursinghome.com/regency.asp



Castle Royale
 Newly Renovated
 Polish Community Center
NOW OPEN FOR LUNCH
 \$9.95 Buffet Lunch
 Tuesday-Friday 11am-3pm
(914) 965-2559
www.castleroyaleny.com
 92 Waverly Street, Yonkers, NY 10701
Let Us Host Your Special Event

HELP PROTECT YOUR FAMILY
CALL NOW! 1-888-862-6429

ADT AUTHORIZED DEALER

HOME SECURITY TEAM

See What's in Store!
JEWELRY • ROSARIES • BOOKS AND MORE

www.parishstore.com

CENTRAL AVENUE
 CHRYSLER JEEP DODGE RAM

UP TO 40% OFF MSRP

A REAL \$0 DOWN!
 • NO DOWN PAYMENT
 • NO 1ST PAYMENT
 • NO SECURITY DEPOSIT

NEW 2014 JEEP CHEROKEE

1839 Central Park Ave., Yonkers, NY 10710
CentralAve.com • [facebook.com/centralavecd](https://www.facebook.com/centralavecd)
 855-812-1507

FUNERALS • CREMATION • BURIALS

Bryn Mawr Chapels, Inc.
 City Funeral Service
 (914) 965-0033 • (914) 963-4499
www.brynmawrchapels.com • www.nycremation.com
 23 Lockwood Avenue, Near Saw Mill River Rd., Yonkers, NY 10701

CatholicMatch
 New York

CatholicMatch.com/NY

Find out how far your heart can reach

Millions of people overseas depend on you. **PLEASE HELP.**

1-888-354-0060
CRS.ORG/cb

CRS faith. action. results.
 CATHOLIC RELIEF SERVICES

AVAILABLE FOR A LIMITED TIME

ADVERTISE YOUR BUSINESS HERE

Contact Adelyn Amaya to place an ad today!
AAmaya@4LPi.com or (800) 477-4574 x6375

Moses Agency, Inc.
 93-95 Ashburton Ave.
 Tel: 914-476-5447 • Fax: 914-476-0525
 "Servicio de calidad por mas de 50 años"

Seguros
 Automoviles / Botes / Propiedades / Apartamentos
 Personales & Comerciales
 Progressive & Travelers
www.mosesagency.com

A PLUS AUTO SERVICE

SPECIALIZING IN ALL MAKES FOREIGN & DOMESTIC
 COMPUTERIZED DIAGNOSTIC - TUNE UPS
 TIMING BELT - BRAKES - SUSPENSION - OIL CHANGE

Hector Castillo
 Jose Castillo
 914.779.0000
 Fax: 914.771.5162

Auto Detailing
 313 Tuckahoe Rd. Yonkers, NY 10710

DEL SOL PASTRY
 26 S. Highland Ave., Ossining, NY
www.delsolsweetbakery.com

914-488-5505
 Wedding Cakes and Customized Cakes for all Occasions

Chapel of Hope mausoleum at Mount Hope Cemetery

Also Available; Family Plots and Individual Graves.

Call or Visit our Courteous Staff
 914 • 478 • 1855 www.mounthopcecemetery.com
 Jackson Ave. & Saw Mill River Rd,
 Hastings-on-Hudson, NY

WHALEN & BALL FUNERAL HOME, INC.
 168 PARK AVENUE, COR. GLENWOOD AVE.
965-5488
 MARTIN W. BALL • MICHAEL J. SCARNATI • CHRISTOPHER M. RYAN • STEPHEN RUGGIERO
 Serving the People of Yonkers One Family at A Time

SANS SOUCI REHABILITATION AND NURSING CENTER
 Yonkers, New York

SANS SOUCI

- Dedicated Short-Term Unit • Free Flat-Screen TV with Cable/Free Wi-Fi
- Convenient Parking • Multilingual staff • Newly renovated "hotel-like" facility

Come visit us at: **115 Park Avenue • 914-423-9800**
 Visit our Website at: www.sanssouci rehab.com

YONKERS DENTAL ASSOCIATES
 AFFORDABLE DENTISTRY

AFFORDABLE, ACCESSIBLE, QUALITY DENTAL CARE

131 PARK AVENUE, YONKERS
914)964-1000 | (914)5-DENTAL | WWW.NYCDENT.COM

General Dentistry (Exams, Cleaning, Fillings) • Implants • Crowns • Root Canals • Bridges
 Gum Treatment • Bleaching • Porcelain Veneers • Cosmetic Dentistry • Cosmetic Bonding

MOST INSURANCE PLANS ACCEPTED

FREE AD DESIGN WITH PURCHASE OF THIS SPACE.
 - 800-477-4574 -

TRAVELERS
 KAREN DiSALVO, AGENT
 PARSONS-DiSALVO AGENCY, INC.
 121 YONKERS AVENUE, YONKERS, NY 10701
 Tel: 914-963-6369 • Fax: 914-969-0615

Representing
 Travelers Insurance
 Hartford, CT 06115

CMA PEST CONTROL INC
 CMAPESTCONTROL@AOL.COM
 SE HABLE ESPAÑOL

TEL: 914-737-1103
 845-452-2103

J. VILA PRESIDENT

ST. JOSEPH'S CEMETERY
 +A CATHOLIC CEMETERY + A WORTHY PLACE TO AWAIT THE RESURRECTION +
 + UN CEMENTERIO CATOLICO + UN SITIO DIGNO DE ESPERAR LA RESURRECCION +

MINISTRY MINISTERIO
 "I am the Resurrection and the Life...and whoever lives and believes in Me will never die."
 "Yo soy la Resurreccion y la vida...y todo que este vivo y crea en mi, jamas morira." (Jn 11:25)

WE SERVE WITH CARE, FAITH, AND RESPECT + LES SERVIMOS CON FE, ATENCION Y RESPETO

Plots Available/Tumbas Disponibles
 Traditional or Cremation/Entierro de Cuerpo o Cenizas
 Pre-Need Planning/Planificación de Antemano Disponible

209 Truman Avenue
 Yonkers, N.Y. 10703
 Tel. 914/963-0780

Frank Dietrich
 Superintendent
stjosephcem@optonline.net